

# ЗВІТ

про договір про закупівлю, укладений без використання електронної системи закупівель  
UA-2024-12-18-013713-a

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Дата договору/документа:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 17 грудня 2024 00:00                                                           |
| Номер договору/документа, що підтверджують придбання товару (товарів), робіт та послуги (послуг):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 139-24                                                                         |
| Найменування замовника                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ХАРКІВСЬКИЙ АПЕЛЯЦІЙНИЙ СУД                                                    |
| Категорія замовника:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Юридична особа, яка забезпечує потреби держави або територіальної громади      |
| Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 42261368                                                                       |
| Місцезнаходження замовника:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 61001, Україна, Харківська обл., Харків, майдан Героїв Небесної Сотні, буд. 36 |
| Найменування (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (за наявності) (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг, з яким укладено договір про закупівлю:                                                                                                                                                                                                                             | ФОП Тулупов Олег                                                               |
| Ідентифікаційний код юридичної особи в ЄДР або реєстраційний номер облікової картки платника податків або серія та номер паспорта (для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовляються від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та офіційно повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг: | 2806307870                                                                     |
| Місцезнаходження (для юридичної особи) або місце проживання (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг та номер телефону:                                                                                                                                                                                                                                                                        | 61002, Україна, Харківська область, м.Харків, вул.Каразіна буд.6               |
| Вид предмета закупівлі:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Послуги                                                                        |
| Назва предмета закупівлі:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Послуги з перекладу іноземних мов                                              |

Код за Єдиним закупівельним  
словником:

ДК 021:2015:79530000-8: Послуги з письмового  
перекладу

| Назва<br>номенклатурної<br>позиції предмета<br>закупівлі | Кількість<br>товарів,<br>робіт чи<br>послуг | Місце поставки<br>товарів,<br>виконання<br>робіт чи<br>надання послуг                          | Строк<br>поставки<br>товарів,<br>виконання<br>робіт чи<br>надання<br>послуг | Одиниця<br>виміру | Ціна за<br>одиницю |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------|
| Послуги з перекладу<br>іноземних мов                     | 1 послуга                                   | 61001, Україна,<br>Харківська<br>область,<br>м.Харків, майдан<br>Героїв небесної<br>сотні б.36 | по 31 грудня<br>2024                                                        | послуга           |                    |

Інформація про технічні та якісні  
характеристики товарів, робіт чи  
послуг:

Відсутня

Ціна договору:

2 400,00 UAH

Строк виконання договору:

від 17 грудня 2024  
до 31 грудня 2024

Джерело фінансування закупівлі:

| Джерело фінансування закупівлі | Опис | Сума     |
|--------------------------------|------|----------|
| Державний бюджет України       |      | 2400 UAH |

Ідентифікатор договору

UA-2024-12-18-013713-a-c1